

Precios de suscripción

En esta Capital, resto de la Provincia y Península española, un mes. 1'50 Ptas.  
En el extranjero, un semestre. 12'00  
Número suelto, 10 céntimos  
Número atrasado, 15  
Anuncios, comunicados y remitidos a precios convencionales.  
Toda la correspondencia administrativa debe dirigirse al señor Administrador de LA OPINIÓN.

# LA OPINIÓN

Biblioteca Provincial.

Laguna.

precios de suscripción

En la Administración de este Diario y en la imprenta del mismo, San Francisco, 32.

Dirigase toda la correspondencia literaria al Director a la Redacción de LA OPINIÓN, San Francisco, 32, accesoria.

Teléfono núm. 11

EDICIONES COMPLETAS para todos los correos

DECANO DE LA PRENSA DE CANARIAS

DIRECTOR  
POLICARPO NIEBLA

Santa Cruz de Tenerife, Viernes 10 de Noviembre de 1911.

ADMINISTRADOR  
F. MOLOWNY REAL

## ELECCIONES MUNICIPALES

### CANDIDATURA

QUE PRESENTA Y APOYA LA "UNIÓN PATRIÓTICA"

#### CONSERVADOR

Don Juan Martí y Dehesa.

#### LIBERALES

Don José Hernández Alfonso.

" Marcos Peraza y Vega.

" Angel Crosa y Costa.

" Esteban Mandillo y Tejera.

" Bernabé Rumeu y Felipe.

" Miguel Feria Concepción.

#### REPUBLICANOS

Don Emilio Calzadilla y Dugour.

" José Ruiz Rodríguez.

" Alfonso Trujillo Hernández.

" Ramiro Dugour y Ruz.

" Pedro del Toro Santana.

" Domingo Ayala Barreda.

" Antonio Lara y Zárate.

LOS PRESOS DE CULLERA

### EL DICTAMEN FACULTATIVO

Copia de la diligencia de reconocimiento facultativo practicado en los veintidós procesados complicados en los asesinatos en Cullera:

En Valencia, á 28 de Octubre de 1911, personado este Juzgado en la prisión celular de esta capital con el objeto de cumplimentar lo dispuesto por la autoridad judicial efectuando segundo reconocimiento facultativo de los veintidós procesados en esta causa, comparecieron ante el Sr. Juez Instructor el Excmo. Sr. D. José María Machi, académico de la Real Academia de Medicina, catedrático de la Facultad y rector de la Universidad literaria de esta capital; D. Francisco Orts y Orts y D. Antonio Casanova Ciurens, académicos también de la Real Academia de Medicina y catedráticos de la Facultad; don José Dondav Mauchó, médico y subinspector del Cuerpo de Beneficencia provincial; D. Adolfo Azoy Alcayde, médico mayor del Cuerpo de Sanidad Militar, con destino en el hospital de esta plaza; don Francisco Sangiménez Consuegra, médico primero del Cuerpo de Sanidad Militar, con destino en el octavo regimiento montado de Artillería, y don Luis Cleyro de la Riva, médico provisional, con destino en el regimiento Infantería de Tetuán.

Reconocido Francisco Jimeno Reduán sólo ofrece una cicatriz pequeña, superficial, de las calificadas de antiguas, en el codo izquierdo, la cual atribuye á los malos tratos recibidos, así como las cicatrices de la vscuna que presenta en el mismo brazo.

A José Ochera Casat únicamente se le apreciaron dos cicatrices: una al nivel de la prosuberancia occipital externa, y la otra, en el límite superior de la región temporal izquierda, ambas de fecha muy remota.

Reconocido José Crespo Solanes, no ofreció al reconocerlo nada digno de mención, así como el otro, Juan Soné Rusno.

Vicente Bon Gayón: solo se le pudo apreciar la existencia de una hernia inguinal izquierda y eczema en los órganos genitales y en las regiones crural y nalga izquierda, de naturaleza artrítica, é indicios de haber usado braguero.

Nemesio Chover Sapina: sólo presenta una cicatriz en la parte alta de la cabeza, que el interesado manifiesta se le produjo una caballería.

Juan Gregori Pérez: sólo ofrece dos cicatrices: lineal la una, de seis años de data, en la región occipital, de unos ocho centímetros de extensión, y otra, pequeña, redondeada; ambas producidas por el vuelco de un carro.

Bautista Ibor Sancho: no ofreció en el reconocimiento practicado nada anormal, así como el siguiente, Fernando García García, el cual no presenta más que una cicatriz lineal de época remota, paralela á la cresta ilíaca izquierda, próxima á la espina ilíaca anterior superior.

Francisco Colubi Jimeno: sólo ofrece una pequeña cicatriz en la parte superior derecha de la región occipital, cuya fecha, por remota, no recuerda el interesado.

nombre de Juan Jover Corral, á quien nada anormal encontraron, excepción hecha de dos cicatrices: una, antigua, situada en la región occipital y ligeramente ledeada hacia la izquierda, y otra, reciente, situada en la cabeza, sobre la parte media de la sutura sagital, en dirección longitudinal, de centímetro y medio á dos centímetros de extensión, de forma lineal, regular superficial no deprimida ni exuberante, correspondiente á una herida incisa, que no debe datar de más allá de ocho días. Respecto de la primera cicatriz, por sus caracteres juzgan debe datar de más de dos años.

Reconocido Francisco Jimeno Reduán sólo ofrece una cicatriz pequeña, superficial, de las calificadas de antiguas, en el codo izquierdo, la cual atribuye á los malos tratos recibidos, así como las cicatrices de la vscuna que presenta en el mismo brazo.

A José Ochera Casat únicamente se le apreciaron dos cicatrices: una al nivel de la prosuberancia occipital externa, y la otra, en el límite superior de la región temporal izquierda, ambas de fecha muy remota.

Reconocido José Crespo Solanes, no ofreció al reconocerlo nada digno de mención, así como el otro, Juan Soné Rusno.

Vicente Bon Gayón: solo se le pudo apreciar la existencia de una hernia inguinal izquierda y eczema en los órganos genitales y en las regiones crural y nalga izquierda, de naturaleza artrítica, é indicios de haber usado braguero.

Nemesio Chover Sapina: sólo presenta una cicatriz en la parte alta de la cabeza, que el interesado manifiesta se le produjo una caballería.

Juan Gregori Pérez: sólo ofrece dos cicatrices: lineal la una, de seis años de data, en la región occipital, de unos ocho centímetros de extensión, y otra, pequeña, redondeada; ambas producidas por el vuelco de un carro.

Bautista Ibor Sancho: no ofreció en el reconocimiento practicado nada anormal, así como el siguiente, Fernando García García, el cual no presenta más que una cicatriz lineal de época remota, paralela á la cresta ilíaca izquierda, próxima á la espina ilíaca anterior superior.

Francisco Colubi Jimeno: sólo ofrece una pequeña cicatriz en la parte superior derecha de la región occipital, cuya fecha, por remota, no recuerda el interesado.

T, y otras dos pequeñas en la región parieto-occipital izquierda, todas las tres de fecha muy antigua.

En José Jiménez Maslenda se aprecia varias cicatrices en la espalda, consecutivas á furúnculos de fecha antigua, y otra cicatriz extensa indicio de una adenitis que tuvo en la región inguinal derecha.

Joaquín Senent Pérez: no ofrece su reconocimiento nada de particular mas que la existencia de varias cicatrices en la región lumbar, procedentes de furúnculos que él dice padeció hace muchísimo tiempo.

Antonio Casa y Chornet: nada ofrece digno de mención.

Cecilio San Félix Expósito: sólo se ha encontrado un furúnculo en vías de cicatrización, en la cara interna de la pierna izquierda.

Federico Ancina Franco: ten sólo se le ha apreciado una antigua cicatriz consecutiva á un furúnculo en la nalga derecha.

Adolfo Salas Vidal: presenta varias cicatrices, todas antiguas; una, superficial, en la región clavicular derecha; otra, pequeña, sobre la convexidad del hombro derecho, y otra, en la región carótida del mismo lado, procedente de algunas admittis.

Valeriano Martínez Ibiza: se observan erisemas en las regiones axilares y en la dorsal izquierda y en la derecha; cicatriz antigua en la región rotuliana izquierda; y, por último, fué reconocido Sivestre Sapiña Arlandis, en quien nada de particular se encuentra.

Los señores reunidos, bajo la presidencia del Excmo. Sr. D. José María Machi, exponen lo anteriormente relatado con arreglo á su leal saber y entender y previamente juramentados en forma legal, con arreglo á su clase. Y como consecuencia á todo lo expuesto, unánimemente manifiestan: que en los reconocimientos detallados no se han encontrado vestigios ni señales que indiquen haber sufrido los procesados torturas ni tormento alguno.

Que es cuanto pueden decir en cumplimiento de la orden recibida y en descargo del juramento prestado; firmando la presente diligencia, después que les fué leída por el señor juez y yo el secretario, de que certifico.—José María Machi, Francisco Orts y Orts, Antonio Casanova, José Dondav, Adolfo Azoy, Francisco Sangiménez, Luis Cleyro, Antonio Colomer, Agustín Beltrán.

Valencia, 29 de Octubre de 1911.—Es copia.—El capitán juez instructor, Antonio Colomer.

## MELILLA

### Al paso del batallón

Hace un día espléndido. El sol, este sol africano que sofoca, que abrasa la piel y ofende la vista, obligándonos á cerrar los ojos, penetra ardiente por los balcones de mi dormitorio, sacude mi pereza y me arroja del lecho, de donde salgo marcado por los punzantes agujones de estos mosquitos trompeteros que atacan en la sombra, como los spacos.

Me echo á la calle y llevo al parque. Aquí se aspira con delicia la brisa del mar, que se descubre al frente, y las saludables emanaciones de oxígeno que se desprenden de la profusa y brava vegetación de estos jardines.

Atraído por el rumor de unas cornetas lejanas, voy acercándome al muelle. Las cornetas se perciben ya muy cerca. Muchos hacen lo mismo que yo: se estacionan á la entrada del Parque y se forma un compacto grupo de unas 400 personas, entre las que se destacan muchos moros; algunos, pocos, los menos, con albos atavíos; los del campo, que son la mayoría, con sus chibabas parduzcas, de color de concha de galápago.

Y á propósito de conchas; estos moros á quienes se guardan aquí, por orden del capitán general, todo género de consideraciones, tienen más conchas que un cocodrilo. ¡Cualquiera penetra en el secreto de sus intenciones!

Ellos entran y salen de la plaza con absoluta libertad; nadie les molesta; para todo hallan facilidades. Las capuchas de sus chilabas van llenas cons-

tantemente, á guisa de alforjas; bajo sus vestiduras suelen advertirse abultamientos que despiertan la sospecha de un delito de un contrabando; pero á buen seguro que nadie ose inquirir, inspeccionar ni reconocer. Estos moros pasan los límites de nuestro campo, están en contacto con la harka, van y vienen constantemente, frecuentan los cafés y demás sitios públicos, oyen todas las conversaciones y hasta llevan sus libros de notas donde escriben sus apuntes.

Entre ellos figuran nuestros confidentes; pero ¿quién puede negar que esos mismos que parecen afectos á España por una retribución, naturalmente, no sean también los que llevan al campo enemigo confidencias de la plaza y tienen á la jarka al corriente de nuestros planes?

No es un secreto que los jefes rebeldes conocían al detalle, con dos días de anticipación, la forma en que iba á realizarse la operación preliminar del día 7. Público es también que los moros tenían noticia minuciosa de los puntos que habíamos de recorrer, de la dirección que habían de seguir nuestras tropas y hasta la hora en que se iniciaría el avance.

Buena prueba de cuanto digo es que al llegar al Kert la columna Orozco y la de Primo Rivera hallábamnos ya los rebeldes en la orilla izquierda, dispuestos á cortales el paso.

Otros núcleos de la jarka habían ocupado de antemano varios puntos por donde nuestras fuerzas debían de pasar, con arreglo al plan de organización del ministro de la Guerra.

El general Luque ha podido convenirse, estudiando sobre el terreno el problema del Rif, que generalmente el sistema de confidencias que hoy se emplea no resulta todo lo conveniente y eficaz que fuera de desear para nuestros intereses.

No hay que fiar mucho en los moros confidentes.

El segundo batallón de Melilla, en traje de campaña, aparece en la plaza de Santa Bárbara y enfilá, batiendo marcha, una de las laterales del Parque. Estas tropas van á Nador á relevar al segundo batallón de Melilla, que volverá á la plaza. Del grupo de curiosos que presencia el paso de la fuerza, de los balcones atestados de gente, parten murmullos de admiración y de entusiasmo ante la marcialidad y el perfecto orden con que desfilan nuestros soldados.

No me admiran estas explosiones de amor patrio, porque se inflaman fácilmente; pero parecíame que en una plaza de guerra, donde á toda hora desfilan las tropas por las calles no fueran frecuentes tales manifestaciones.

Los moros miran atentos, curiosos, el paso de la tropa, y nosotros les miramos indiferentes, impassibles, casi fraternizando, en tanto que entre Zeluán y Nador continúan los rifeños dando muestras de sus traiciones y sus vilezas.

Un grupo de moros emboscados en la espesura ha matado de una descarga á dos españoles y ha herido gravemente á otro.

A todo el que tiene dos adarmes de sangre en las venas le rebosa la indignación y se le subleva la conciencia ante la serie continuada de los asesinatos y al recuerdo de las víctimas inmoladas.

La tropa que marcha hacia el lugar donde la madrugada última cayeron las tres víctimas de la traición rifeña pasa marcial y apuesta, rasgando el viento las valientes notas de un paso doble.

Los rifeños miran curiosos á los soldados. Nosotros les miramos á ellos impassibles, amables, sonrientes. No tenemos derecho á indignarnos.

¡Hay un bando que lo prohíbe!

Alfredo Ribera.

### POR TELEGRAFO

(De nuestro redactor-corresponsal)

Madrid 10—6'30

#### BOLSA

Deuda perpetua 4 p 8 interior, á 84'40  
Acciones Banco de España á 453'00  
Amortizable 5 p 8, á 102'00.  
Cotización de la deuda amortizable al 4 por 100, á 94'40.

#### CAMBIOS

Londres, vista, á 27'37 por £.  
París, vista, á 8'75 por P.

#### Bolsa de París

Exterior España, á 94'10.

Acciones de ferrocarriles Norte España, á 410'00.

Acciones ferrocarriles Madrid, Zaragoza, Alicante (Alicantes), francos 408'00.

### CRÓNICA

#### Movimiento esperantista

##### España

###### Cádiz

El grupo de esta ciudad «Sud-Hispana Lteloo» ha solicitado del director del Instituto General y Técnico, que su presidente, D. José Garzón Ruiz, sea el profesor para explicar el curso de Esperanto en aquel colegio oficial. Ya hay 23 alumnos que han dispuesto matricularse para el estudio de la lengua internacional.

###### Sevilla

Con motivo de la proyectada Exposición Hispano-Americana que se ha de celebrar en aquella Capital, el Sr. Wilhelm Conradi, ha propuesto á sus amigos, que celebre un Congreso Esperantista, puesto que el Ayuntamiento se servirá ceder el lugar necesario para establecer un pabellón. Tal idea ha sido aceptada con gran entusiasmo por toda Sevilla Esperantista y por consiguiente pronto será un hecho.

El Grupo Esperantista local ha celebrado exámenes de la Lengua Internacional en la Sociedad Real Económica. Ahora se ha abierto un nuevo curso con 30 alumnos de ambos sexos.

###### Valencia

La Asociación Esperantista de allí crece rápidamente; muchas señoritas se han adherido. Ahora comiézase con entusiasmo una eficaz propaganda para los cursos de invierno.

###### Bilbao

El Ayuntamiento de allí ha votado una subvención de 200 francos al Grupo Esperantista de allí. ¡Ejemplo digno de imitar!

###### Córdoba

El distinguido ingeniero francés don Pablo Linares, ha dado en esta capital una hermosa conferencia sobre la influencia del idioma esperantista en la obra de la paz y la reconciliación de los hombres.

Sobre ello, ha abierto un curso de esperanto que explica gratuitamente con altruismo propio de las almas bellas y sabias.

Para ambos objetos, el casino Republicano de Córdoba ha cedido al señor Linares su magnífico local.

###### Soria

En uno de estos últimos meses, ocurrió la apertura de un Grupo Esperantista en Soria en la Escuela de Artes y oficios, y en esa solemne fiesta pronunció nuestro hábil correligionario, don Miguel Cid Rey un hermoso é importante discurso, muy elogiado y aplaudido por la concurrencia. Dicho grupo lleva por nombre «Sunu Hispana» (Sol Español) igual al de la revista: primera de Esperanto que se publicó en Valencia por el ilustre ex jefe de la Armada Española don Augusto Jiménez Loira. Calurosamente le deseamos á dicha Asociación una larga vida y rica de frutos.

###### Villaroya de la Sierra

Nuestro fervoroso correligionario de Villaroya de la Sierra D. José Artigas, nos envía importantes noticias de nuestra causa en aquella villa. Se ha abierto un curso desde 1.º del corriente que explica el mismo. El curso pasa ó duró hasta el mes de Julio último. El reglamento del Ateneo local, cuyo Presidente es Sr. el Artigas, obliga que durante las reuniones se debe tratar de nuestra querida lengua Esperanto. ¡Adelante siempre, queridos correligionarios!

###### Villanova y Geltrú

Desde 1.º de este mes se han inaugurado las clases en la Sala Esperanta del Ateneo de esta villa, á cargo de la Agrupación Esperantista instalada en el mismo, bajo el siguiente plan:

Curso primer grado: Lunes y Jueves de 9 á 10 noche.  
Curso segundo grado: Viernes de 9 á 10 noche.

Clase especial para la mujer: Martes de 8 y media á 9 y media.

###### Mataró, Barcelona

Se ha fundado en pocos días en esta ciudad un activo Grupo Esperantista, cuyo Presidente es D. A. Viza y Fristany. Nuestra causa en esta población progresa rápidamente.

###### Gerona

El Grupo Esperantista «Amor y Esperanza» ha celebrado una velada literaria musical el 16 de Septiembre último. El Sr. D. Juan Martorell que presidió en lugar de D. Cesáreo Huecas, Presidente del Citado Grupo, explicó á la concurrencia el objeto de aquella reu-

# Materiales para el empaque de frutos

La casa más importante en Canarias para la venta de todos los necesarios, como Guacales, cajas para tomates y papas, turba, aserrín, puntas, papel seda blanco y canelo, papel periódico, guata etc., es la de **PETERSSON, BRAATHEN & CO.** de Suecia, Noruega, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.

Lleva vendida en Tenerife para la zafra de 1911-12, 2.500.000 envases.—Para informes dirigirse a su apoderado P. DUQUE, Sta. Domingo 2, duplado, Teléfono n.º 58

nión, á saber: Dar á conocer los provechos del idioma internacional, de lo que darán cuenta inmediatamente los Delegados que han partido para el Séptimo Congreso Universal. Ese trabajo lo ejecutó con gran éxito D. José Domenech, que después de un cortés saludo á la muchedumbre, contó las escenas durante su viaje por Francia, hasta que él y sus compañeros llegaron á la hermosa ciudad del Séptimo. Trazó con una delicada frase los paisajes del Escalda y describió con completa claridad, algunos monumentos, entre ellos la Torre de la Catedral, hermosísima joya del arte gótico. Explicó la vida esperantista durante el congreso, modelo de la antigüedad, el orden, la alegría, la armonía y la fraternidad, y, por último, describió la impresión que le produjo el gran salón de fiesta en el Parque Zoológico de Amberes y la sesión de apertura del Congreso. Habiendo terminado ese interesante discurso, el señor Monserrat, joven violinista tocó alegres y delicadas notas, después que todos los miembros del Grupo cantaron en coro nuestro himno.

**Zaragoza**  
Desde 1.º de Junio último, han entrado á formar parte de la Sociedad de Esperanto de esta población, los señores Don José Azín Beas, Francisco Soler Lacabra y Vicente Díaz.

**Toledo**  
A fines de Julio último se celebró en esta Capital una reunión de Esperantistas, principalmente militares. Recorrieron varias calles en grupo, hablando siempre en Esperanto, dejando asombrados á los que pasaban. Ellos hablaron también sobre sus asuntos en el restaurant, café y Club Militar de Toledo. He aquí un magnífico medio para propagar la lengua internacional y mostrar á los presidentes incrédulos, que es una realidad, necesaria para todos los asuntos de la vida diaria.

**Cataluña**  
El eminente literato Joaquín Ruyra se ocupa con fervor del Esperanto. Hace algunos días expresó los deseos de editar juntamente con una traducción de Esperanto la primera obra que ha de publicar.

**Reus**  
En meses pasados se celebró en esta población el primer Congreso de Ateneos y Sociedades de Cultura en Cataluña. En la sesión lingüística presentó proposiciones sobre el Esperanto los señores Dalmau, Agradé y Pujulá. Reunieron en una sola, lo que fué aprobado unánimemente por el Congreso en pleno. El texto de esa proposición es el siguiente.

El Ateneo y las Sociedades de Cultura del Congreso de Reus prometen trabajar como hasta ahora por la propagación del Esperanto, y desde ahora para sus relaciones internacionales. Asistieron al Congreso cerca de 500 delegados. Ese número indica la importancia del acuerdo, que será seguramente fecunda.

**Barcelona**  
En esta importante población existen hasta la fecha 30 Grupos Esperantistas con unos 5 000 miembros.

Ahora se preguntará el lector ¿y en Tenerife que se ha hecho? La respuesta es bien afirmativa, amable lector. Permanecer como es costumbre desde largos años en un candaloso ambiente de apatía é ignorancia, cosa que no le extrañará por tratarse de un problema de progreso y cultura, pues si fuera de lo contrario, ya estaría bien desarrollado y permanecería en sólidas bases. Y para concluir por hoy, creo que debían seguir como hasta aquí, que así marchamos por buen camino, incluso llegaremos á la meta de la civilización.

Heriberto Díaz López.  
Santa Cruz, 25 Octubre, 1911.

## LA FUNERARIA

Esta casa pone en conocimiento del público que los productos que en lo sucesivo haya de percibir por los coches fúnebres que tiene al servicio, los dedica en beneficio del Hospital de niños de esta Capital. Esperamos de las personas piadosas que se interesan por la prosperidad de tan benéfico asilo acudan con preferencia á esta casa en el caso desgraciado de tener que utilizar dichos servicios. A las personas que no puedan satisfacer derecho alguno por dichos coches, se le servirá gratuitamente siempre que los demás servicios propios de la funeraria se soliciten de la misma (sin alteración de precios). Se entiende el servicio gratuito del coche dentro del término de esta Capital. Imeldo Seris 108 (a). Teléfono 422

## Servicio telegráfico

(De nuestro redactor-corresponsal)

### La guerra en Melilla.

Madrid 10—3'10.

Noticias de Melilla participan que los moros atacaron la posición de Imarufen, siendo rechazados por la artillería que los cañoneó con gran eficacia.

Nuestras bajas solo han consistido en un soldado herido.

El combate duró cuatro horas.

### En Palacio.

Madrid 10—3'45.

Presidido por S. M. el rey se celebró ayer tarde Consejo de ministros en Palacio, que careció de todo interés.

Contra lo que se esperaba no se designó la fecha para la reapertura de las Cortes.

### Independientes.

Madrid 10—4'15.

Un despacho del extranjero participa que en Hong-Kong se ha proclamado la independencia del cantón.

### Los estudiantes.

Madrid 10—4'55.

Los estudiantes de la Facultad de medicina se han amotinado contra el catedrático de higiene, señor Forns, á causa de las desconsideraciones con que son por éste tratados.

Los estudiantes nieganse á ir á clase.

### Los suplicatorios.

Madrid 10—5.

Insistese en asegurar que el señor Moret no apoyará al Gobierno en la discusión de los suplicatorios.

### Obreros heridos.

Madrid 10—5.

En la villa de Marín (Galicia) se cayeron del andamio en que trabajaban cinco obreros, resultando heridos de gravedad.

## UNA CARTA DE PRIM

Es muy interesante la siguiente carta del héroe de los Castillejos que viene circulando en los periódicos.

Dice así:  
«Campamento de Tetuán 1.º Abril 1860.

Las consecuencias de la batalla (la de Guadarrá, del 23 de Marzo) ha sido que Muley Abbas viene á las avanzadas de nuestro Ejército y acepta las condiciones que en Tetuán no quiso admitir. En España no hay opiniones sobre la paz ó continuación de la guerra; pero los que opinan por la última son unos ignorantes ó discuten de mala fe.

Las armas españolas vinieron á este país á sostener un duelo con los marroquíes, que nos habían repetidas veces ofendido. Las armas españolas vencieron repetidas veces en el monte, en el llano, en la ciudad santa y comercial; hasta que, dándose por vencido, pide la paz. La misión de honor que traje al Ejército, no está bastante abundantemente cumplida? Nuestra bandera, ¿no ondula orgullosa del valor de sus hijos? Pues, ¿qué más? ¿Estamos en estado de conquistar la tierra? ¿Necesitamos para nada estos valles y estos montes? ¿No tenemos en España incultos por falta de brazos? ¿Y cuánta gente no se necesitaría para guardar estos montes de la ferocidad africana? Si ahora mismo, en paz ya y estando todo el Ejército, todavía los montañeses vienen á llevarse mulas y ganado y matan al que encuentran, ¿qué sería continuando la guerra, una vez que el Ejército estuviese lejos de aquí? Y Tetuán, ¿qué vale, qué significa en su presente y en su porvenir? Nada más que un villorio, sucio é indecente, ahora, y después y luego.

Por todo lo que, bien venida sea la paz que, «salvado el honor» Tetuán y sus vegas no valen el sacrificio del último de nuestros soldados. Se espera un diplomático de Madrid que venga á dar forma á lo tratado entre el general en jefe y

Muley Abbas y en cuanto esta sea, empezaremos á desfilir. Yo lo haré el empezar á moverse mis tropas. La condesa saldrá de ahí el 9 para Madrid.

Queda de V. su servidor y amigo,  
Prim.  
Creo estar en la corte sobre el 15 ó 20.

## Nota política

Al publicar por primera vez la candidatura que para concejales presenta y apoya la «Unión Patriótica», no creímos necesario hacer de ella ninguna presentación; porque esa presentación, más que á nosotros hacerla, corresponde á los electores formularla, y otorgar sus sufragios en armonía con el resultado propio de esa propia investigación.

Pero nuestro colega *El Progreso*, al hablar ayer de los candidatos que el partido liberal tinerfeño lleva á la lucha el Domingo próximo, se expresa en términos que solo responden, ó á un sentimiento de desdichado sectarismo, ó á la continuación de la injusta sana con que siempre han sido tratados nuestros amigos por el citado periódico republicano, convertido ahora, según parece, en órgano del grupo radical.

Frente á esos juicios de *El Progreso*, parciales y gratuitos, están los de la opinión pública y, más directamente, la de los señores concejales que han desempeñado, durante los períodos, la alcaldía de Santa Cruz de Tenerife.

Porque esos concejales, amigos nuestros, que tan malos les parece á *El Progreso*, porque no han apoyado el disparate económico de algunos de sus correligionarios, única obra que han intentado realizar, son los que más han trabajado, en esos dos años de concejalía, en beneficio y progreso de esta capital. Y ahí están, para comprobarlo, todas las mejoras materiales en que nuestros amigos son principales iniciadores é impulsores... Y nada más.

## NOTAS MILITARES

Nuestro muy querido amigo don Alberto Herce y Laguna, teniente de Caballería, ha sido ascendido al empleo inmediato. Reciba nuestra más cordial enhorabuena.

—A Comandante, el capitán de E. M., don Vicente Valderrama Arias.

Para Las Palmas regresaron anoche, á bordo del vapor «Atlante», las fuerzas que de aquel Regimiento vinieron á esta capital para formar parte de la columna de ocupación de Iní ó Mar Pequeña.

## De un manifiesto

Para que lo lean los «reorganizados» conservadores de Ascanio y Domínguez Ramos, á continuación reproducimos uno de los párrafos del patriótico manifiesto electoral, que hace poco se publicó en la villa de Icod; pueblo redimido por la acción moralizadora de la «Unión Patriótica».

Dicen así esas honradas y justas líneas.

«La experiencia adquirida en todo el tiempo que llevamos el frente del Municipio los actuales Concejales, ha hecho que se haya arraigado más en nosotros la creencia de que al Municipio no debemos llevar la política, que es la perturbadora de la paz, unión y tranquilidad de los pueblos, si acontecimientos de índole distinta no nos obligan á ello; y como por otra parte, nadie que en Icod se precie de buen ciudadano puede negar el acierto, desinterés y patriotismo con que han procedido los Concejales que van á cesar, es indudable que la unión no puede romperse, aparte de que sería una ingratitud muy grande negarle la reacción, y á más de ingratitud, que no cabe en los nobles sentimientos de nuestros convecinos, sería una determinación que acarrearía funestos resultados para nuestro pueblo el no llevarlos nuevamente á los escaños del Concejo. Los hermosos proyectos del digno Alcalde señor Cáceres, ayudado eficazmente por todos sus entusiastas compañeros, no han podido tener completa realización por el poco tiempo que han estado al frente de Municipio, en donde sólo han podido hacer sún la obra de cimentar el bloque, allí abajo, en el fondo, donde sólo quedaba la inmoraldad de un caciquismo funesto, y en el cual ha de apoyarse el edificio de nuestra regeneración administrativa.»

## HAMBURG AMERIKA LINIE

COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA  
(CORREOS ALEMANES)

El rápido y magnífico vapor  
**FRANKENWALD**  
llegará á este puerto el 3 de Diciembre de 1911, DIRECTAMENTE para la **HABANA**  
Gran rebaja de precios en tercera clase.  
Para informes, Carlos F. R. Hamilton, en casa de los Sres. Hamilton & Co

## TOMATES

Precios del día, 10/- á 12/- por atado, clase selectos.  
Clases inferiores, 7/- á 9/-.  
Demanda sostenida. La tendencia es al alza.

## W. Dennis & Sons Ltd.

Covent Garden Market.—LONDRES  
Jefe del Departamento de frutos: Tomás G. Varela.  
Representante en Tenerife, José García Corrales.

## VARIAS NOTICIAS

De la Madera han regresado nuestros estimados amigos don Ignacio Zamorano, con su apreciable familia, y don Juan Ojeda Bethencourt, con su hermosa hija. Les saludamos.

Para el día 20 de este mes ha sido nuevamente señalada la vista de la causa que se sigue, por homicidio, contra Antonio Monforte, exvigilante de Orden público.

Leemos que nuestro paisano don Victoriano Fernández Oliva, alumno de la Escuela de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, ha sido promovido á Ingeniero del Cuerpo.

Reciba nuestra cordial enhorabuena.

Con el nombre de J. Gallardo y Ca., S. en C. ha quedado constituida en esta Capital, Alfonso XIII núm. 6, una Sociedad mercantil dedicada á la venta de muebles de todas clases, objetos de arte y artículos de fantasía.

Por el Rectorado de Sevilla han sido nombrados Ayudantes interinos de esta Escuela Superior de Comercio, los señores D. Francisco Benítez de Lugo y D. Manuel Carrasco.

Hasta ahora no se ha hecho pública la candidatura conservadora.

Nosotros, sin embargo, hemos sabido que por el Distrito de San Francisco se presentan, con aquel carácter político, don Isidoro Calzadilla, don Anselmo Benítez y don Alvaro Rodríguez López.

D. Camilo Guimerá, por San Andrés. También sabemos que don Carlos La-Roche, como jefe, ha dispuesto que vayan á Taganana, como *hombres terribles*, don Lorenzo y D. Alvaro Fernández.

El señor don Máximo Fernández, hacendado argentino, que goza entre nosotros de gran estimación, ha regresado á esta capital en el vapor español *P. de Satriestegui*.

Sea bienvenido.

Los Sres. D. Belisario Guimerá y don José García y Larena, Interventor y Administrador de Hacienda, respectivamente, han tenido la atención de participarnos la toma de posesión de sus cargos.

Correspondemos á sus corteses ofrecimientos.

La Sociedad de Estibadores del Carbón de esta capital ha donado 107 pesetas al Hospital de Niños.

Es muy de aplaudir ese rasgo caritativo.

En el vapor *P. de Satriestegui* que zarpó anoche para Buenos Aires se embarcaron más 100 emigrantes.

De estos fueron rechazados por el médico argentino que va á bordo de dicho buque con objeto de inspeccionar la emigración, varios de ellos por padecer de una enfermedad de la vista llamada «Tracoma», dejándoles su equipaje en el vapor por tenerlo metido ya en las bodegas.

Anoche llegó á este puerto el hermoso vapor español *P. de Satriestegui*.

Trajo de Cádiz los siguientes pasajeros.  
D. Avelino Aróstegui y D. Máximo Fernández.

## Notas marítimas

La escuadra americana del Pacífico que se ha reunido en el río Hudson para ser revista por el ministro de Marina, constaba de 24 acorazados, 4 cruceros, 22 destroyers, 6 torpederos, 8 submarinos, transportes y buques carboneros. En conjunto 102 buques, que desplazan 577 285 toneladas.

—Anoche á las 9 y media fondó en este puerto, procedente de Barcelona, Málaga y Cádiz, el vapor correo español «P. de Satriestegui», el cual trajo 2 pasajeros, carga general y correspondencia. Lleva 1.299 pasajeros de tránsito para Buenos Aires.



## CUESTA POCO CONSERVAR LA SALUD.

Es muy sencillo gozar de salud si uno sabe cuidarse. Las enfermedades se apoderan por lo general de la gente, por no acudir á tiempo con el tratamiento más indicado. Es fácil evitar muchos sufrimientos y gastos en la curación si al sentirse mal se emplean con presteza los medios para curarse. Por ejemplo la

**anemia y la bronquitis**  
cuidándolas debidamente desde un principio se pueden atajar y curar, pero si el tratamiento es inadecuado han de empeorar. He aquí una narración que demuestra el hecho. «Mi hija Carmen de 14 años de edad, gracias á la Emulsión de Scott ha curado y goza ahora de buena salud. Hacía años que sufría una anemia que no la dejaba medrar y ultimamente á esta enfermedad se le unió una bronquitis que lo duró tres meses. La

## Emulsión Scott

que ha tomado con constancia durante estos tres meses ha curado su bronquitis y puesto fin á su estado anémico. Ahora está tan bien que por su aspecto nadie diría que ha sido anémica.» José Rillo (Rambla de Sta. Mónica No. 6) Barcelona 7 Marzo 1911. El remedio por excelencia y el más rápido en todos los casos de anemia y bronquitis, es la Emulsión Scott. Si en vuestra familia sufre alguien de anemia ó bronquitis procura la Emulsión Scott, pues igual os aconsejaría el médico al ser consultado. La Emulsión Scott es el remedio seguro para curar la anemia y la bronquitis, pero tiene que ser la de Scott. Ninguna otra Emulsión tiene una lista tan larga y sorprendente de curaciones en todos los países civilizados. Teneis anemia ó bronquitis? pues comprad la Emulsión Scott hoy mismo. La de Scott tomada á tiempo cura la anemia y la bronquitis en cualquier época de la vida, ya se trate de niños, adultos ó ancianos.

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Farrá, Calle de Valencia 333, Barcelona á cambio de 25 cts. en sellos para el franqueo.



Por una caja con 12 frascos grandes Ptas. 45 50  
idem id. con 24 frascos pequeños 47 25  
Representante: Juan E. Cermeño.—  
Santa Cruz de Tenerife  
De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías del Mundo.

## El mejor chocolate que se fabrica en plaza es el de LA INDIA

# Alfred Williams

Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

## Grandes depósitos de materiales para el empaque de frutos

Arquillos  
Aserrin  
Cajas para patatas  
Cajas para tomates  
Guacales

Guata  
Paja  
Papel blanco  
Papel madera

Papel moreno  
Papel de seda  
Periódicos  
Puntas  
Turba

**ADVERTENCIA.**—La paja se sirve solo de Las Palmas, por haberse prohibido en los depósitos de Santa Cruz.

Se contrata para embarque directo de los países productores

### Papas de semilla inglesa

Directamente de los cosecheros en Inglaterra á los cosecheros de Canarias  
La casa de los señores

**W. Dennis & Sons Limited**  
Covent Garden Market.

LONDON.

Además de las grandes extensiones de terrenos que tienen arrendados, poseen una finca de 4 000 (cuatro mil) fanegadas dedicadas exclusivamente al cultivo de papas de semillas. No hay en el Reino Unido quien les supere ni en producción ni en exportación de papas de semillas á todas partes del mundo. Son, además, proveedores del Ejército Británico Dicho está, que siendo ellos mismos los productores y exportadores, desahoran toda competencia.

Las papas «Up-to-date», están agotadas. Ofrecen hoy otra clase *Evangaads* tan buenas y algo más productivas que las «Up-to-date».

D. Tomás G. Varela, Jefe del Departamento de frutos de Canarias, quien se encuentra visitando estas islas, dará precios y condiciones.

Dirección: Méndez Núñez 40, (frente al Ayuntamiento).

Teléfono 370.—Santa Cruz.

### Globulógeno

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.

De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

### Mutaginas

para mostos, para mejoramiento de los vinos, para conservación de los mismos, para hacer vinos dulces, para vinos picados, etc. etc.

Se ha trasladado el depósito á la calle del Clavel núm. 3.

Emilio Miranda, Santa Cruz. Tfe

### Se vende un motor

de 10 caballos de fuerza efectiva á gas pobre y á gas rico, en buen uso, y un molino sin uso

Informarán en esta imprenta.

### Dependiente de Comercio

Una casa de comercio de esta localidad necesita un empleado para escritorio que sea inteligente y con alguna práctica. Solicitudes han de hacerse, escritas de puño y letra, indicando sus aspiraciones, y dirigidas á las iniciales X. Z. Lista de Correos.

### Ningun enfermo del

### ESTÓMAGO é INTESTINOS

por crónica y rebelde que sea su dolencia debe desesperarse. Muchos son los que han consultado con notabilidades médicas de París, Londres, Berlín, New-York, Roma y Madrid, sin encontrar alivio con otros tratamientos y en cuanto dichos médicos les han recetado el *ELIXIR*

### SAIZ de CARLOS

(STOMALIX)

han recobrado la salud con su uso, largos años perdida.

Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estómago producen acedias y vómitos que se corrigen inmediatamente con este medicamento quitándose las náuseas, dolores, ardores epigástricos, aguas de boca y tendencia al vómito, la digestión se normaliza, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, aumentando de peso si estaba enflaquecido.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID  
Se remite por correo certificado á quien lo pide

### EWALD FRANZ

Representante general de la casa Hecht, Pfeiffer & Co. Berlin  
y de casas y fábricas inglesas, austriacas, belgas, holandesas, italianas, francesas

ESPECIALIDAD en Ferretería, toda clase de maquinaria, materiales de instalación eléctrica, construcciones de hierro, cemento, cajas de caudales, losa esmaltada y aluminio, automóviles, máquinas para coser y escribir, losa y cristalería, quincallería, bisutería, artículos de moda y fantasía, muebles y pianos, papelería y artículos de escritorio, materiales para el embalaje de frutas, chocolates y confites, etc., etc.

Se sirve gratuitamente toda clase de presupuestos.

Escritorios: en Santa Cruz de Tenerife, Calle Alfonso XIII 76 y 78.

Id. en Las Palmas de Gran Canaria, San Francisco 12.

Id. en Santa Cruz de la Palma, Santiago 31.



### Licor Peptona-Mangano-Ferrosa

Regenera y Fortifica la Sangre y los Nervios

Produce 6 millones de glóbulos rojos y aumenta

la Hemoglobina de la Sangre en 60 por 100.

RECONSTITUYENTE  
de todo el SISTEMA NERVIOSO  
Aumento del peso del CUERPO y de las  
FUERZAS MENTALES. Aprobado por más  
de 12.000 médicos y hospitales.

De venta en todas las Droguerías y Farmacias.  
Depósito exclusivo para las islas Canarias:

Gaspar Meléndez,

Droguería 53, Triana 53, Las Palmas.

### La Popular Tinerfeña

Esta acreditada fábrica de pan, pone á la disposición del numeroso público que le favorece, sus nuevas industrias de pastas para sopa y moler granos para harina y gofio.—Servicio á todas horas y á domicilio previo aviso.

Se vende carbón de cok á precio moderado.

Despachos: S. Francisco 57--S. José 31 (La Higiénica)

Teléfono núm. 406

### ESTÓMAGO--RIÑONES--HÍGADO

## AGUA de Vilajuiga

—LA MAS RICA EN LITINA—

Recomendada por los más eminentes médicos, é insustituible en todas las manifestaciones artríticas, Diabetes, mal de piedra, cólicos nefríticos y hepáticos, reumatismo crónico, agotamiento, debilidad, convalecencias penosas, afecciones nerviosas, neurastenia, gota y muy especialmente en las enfermedades del

estómago, hígado y riñones

Es deliciosa para la mesa y muy superior á las extranjeras de Vichy y otras similares. Fídense prospectos.

DE VENTA: Farmacia de Bernabé Rodríguez, Cruz Verde 20  
y Farmacia de L. Martín Espino, Norte 7 y otras principales

### Para MOSTOS y VINOS VINOLINA

Último producto de reconocida utilidad que se emplea para los Mostos, fijos de zonas altas, y que tan buenos resultados dió en la última cosecha.

La VINOLINA se emplea para la conservación de los Vinos en lugar de los alcoholes, en los trasiegos, dando al vino fuerza, grato paladar y aroma, y conservando sano por mucho tiempo. Se garantiza.—PRODUCTOS para hacer desaparecer la ACIDEZ TURBIEZA, AGRI-DULCE y cualquier alteración del vino.

CLARIFICANTES para mejorar el color. Extracto para hacer el vinagre para la limpieza de ENVASES ACIDOS. Producto de mucha utilidad. Deja el envase purificado.

PRECIOS MUY REDUCIDOS  
REMITIR MUESTRAS. ANALISIS Y CONSULTAS GRATIS

R. ARMAS DE MIRANDA

37, Imeldo Serís, 37.—(antes Barranquillo)—Santa Cruz de Tenerife.

Agentes: Orotava, Jaime López.—Güimar, Miguel Castillo.—San Miguel, Andrés Saavedra Carballo  
Se necesitan agentes-representantes en las islas haciéndoseles buenas ofertas

que había bastantes motivos para suponer que sería digno complemento de aquel conjunto.

Apenas si podis percibirse el fulgor de sus grandes y negros ojos.

La mujer que acompañaba á la joven viajera aparentaba cincuenta y cinco á sesenta años.

Al primer golpe de vista se comprendía fácilmente que esta era á la vez criada y mujer de confianza.

Su rostro vulgar, aunque revelaba honradez, estaba surcado por multitud de arrugas que cruzaban en todos sentidos, á semejanza de una manzana que ha sufrido los rigores del invierno. En la primera impresión que producía podía parecer fea y trivial, pero sujeta á un segundo exámen resultaba casi agradable en fuerza de aparecer sumisa, dulce y afable.

El vestido, lo mismo que el abrigo de la joven, eran de seda de color de hoja seca.

Su acompañante llevaba un traje de lana completamente cerrado y de aspecto casi monástico.

La primera, ligera y viva como un pájaro, no se dignó apoyar su mano en la gruesa muñeca de Simon Lantara, y de un sólo salto llegó el suelo.

La segunda, por el contrario, dejó caer todo su peso en el brazo del hostelero haciéndole retroceder dos ó tres pasos, á pesar del esfuerzo que hizo con sus robustas pantorrillas para sostenerla.

Sin embargo se rehizo al momento, y guiado por su buen tacto en reconocer siempre el amo, se acercó á la joven preguntando.

—¿Cuántas habitaciones necesita la señoras?

—Necesito la mejor que tengais—respondió la joven con desembarazo.

—Lantara abrió los ojos desmesuradamente.

—Reflexionad que es necesario el que nos veamos pronto.

—Antes de veinticuatro horas estaré de vuelta.

—¿De modo que vendreis mañana?

—Un reloj no será más exacto.

—Confío en vuestra palabra.

—Y yo os lo empeño.

—De modo que puedo espereros...

—Antes de concluir el día.

—¿Procurareis ver esta noche á nuestra gente?

—¡Oh! Lo que es esto no dejaré de hacerlo si, como es de esperar, han llegado ya.

—Recordad lo que os he dicho.

—Todo lo tengo presente.

—Entónces, hasta mañana.

—Ordenad al cochero que se ponga en marcha y dadle bien las señas.

—Daré esa órden al cochero, aunque es inútil, puesto que vuestro lacayo Yorik las sabe perfectamente.

—¡Oh! No imports; dádselos á pesar de eso.

Retiróse de la portezuela del coche el hombre de cuarenta años y se dirigió al rústico automejorante.

—Oid bien lo que os voy á decir: Calle de San Antonio, hostería del *Cine de la Cruz*, cerca de la plaza Real.

Después de hacer un gesto afirmativo, el cochero contestó diciendo que conocía perfectamente aquel sitio.

—Entónces recoged vuestras riendas y poneros en marcha un poco más ligero que hasta aquí, si esto es posible.

La carroza se puso en movimiento, dirigiéndose hácia la izquierda.

Al mismo tiempo, el hombre que había bajado se quitó

**MILLER**  
**WOLFSON & CO.**  
BANQUEROS  
3, Eduardo Cobián, 3  
Santa Cruz de Tenerife

**Salón Parisián**  
SOMBREROS  
Gran surtido de las últimas novedades parisienas en sombreros, blusas, batas, peinadores y todas clases de ropas blancas para Sras.  
Mme. Van-den-Branden  
Méndez Núñez 15, junto al P. Municipal  
Hojas declaratorias  
de mercancías sujetas al arbitrio extraordinario, se venden en esta imprenta.

**JACOB AHLERS**  
Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife  
**LAS FECHAS SON APROXIMADAS**

DIA	VAPOR	Tonelaje	DESTINO
13 Novbr.	Feldmarschall	6300	Swakopmund, Luritzbuscht, Cap Town y Costa Oriental de Africa.
15 >	Khalif	5100	Las Palmas y Costa de Africa.
17 >	Henny Woermann	6000	Las Palmas y Costa de Africa.
21 >	Santa Elena	5000	Hamburgo.
23 >	Lucie Woermann	5100	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
23 >	Jeannette Woermann	4000	Las Palmas, Dakar, Rufisque, Conakry y Costa de Africa.
27 >	General	8100	Southampton, Amberes y Hamburgo.
1 Diciebr.	Hans Woermann	6000	Las Palmas y Costa de Africa.
3 >	Lothar Bohlen	4000	Las Palmas, Dakar, Rufisque y Costa de Africa.
7 >	Alexandra Woermann	6000	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.

*Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei*  
**SERVICIO FRUTERO DE TENERIFE A HAMBURGO**

Vapores	Salidas de Puerto Cruz	Salidas de Santa Cruz de Tenerife
Las Palmas	14/15 de Noviembre	14 de Noviembre

Desde el día 1.º de Noviembre el servicio es quincenal.

**A TODOS**  
los que padecen de granos rojos, de acné, de forúnculos de abcesos, de llagas supurantes, en una palabra, de enfermedades en que exista supuración aconsejamos vivamente el uso de la *Leva diva de Coirre* (Levadura seca de cerveza), con la cual obtendrán una curación radical.  
Esta especialidad, tan apreciada de los médicos, se encuentra en todas las buenas farmacias del mundo entero.—Exijase la verdadera marca de fábrica *COIRRE* (de París).  
Sellos de caouchou se hacen en esta imprenta.

**Comp.ª Trasatlántica (antes A. López y C.ª)**  
Servicio del mes de Noviembre de 1911

Nombres de los vapores	Salidas	Destinos
San Francisco . . .	11 Novbr.	Montevideo y Buenos Aires
Ciudad de Cádiz . . .	14 Novbr.	Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo
		Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
		Cádiz y Barcelona
Manuel Calvo . . .	18 Novbr.	Sta. Cruz Palma, Pto. Rico, Pto. Plata, Habana, Colón Pto. Limón, Pto. Cabeillo, Sabanailla, Curacao y Guaira, y para Veracruz con trasbordo en Habana
		Cádiz, Barcelona

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.  
Agentes, **Vindó Hijos de Juan La-Roche.**

**NICOLÁS DEHESA**  
**BANCA Y CAMBIO**  
Alfonso XIII, 64  
Emite giros sobre todos países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y cobros.  
Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio y toda clase de operaciones bancarias.

**Hamilton & Co.**  
LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:  
*Las fechas son aproximadas*

DESTINO	VAPORES	DIA
Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa	Gloucester Castle	23 Nov.
Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N. Z.		
Cape Town y puertos Australia	Arawa Themistocles Ruapehu	16 > 29 > 30 >
LONDRES	Dunvegan Castle * Inkanka Gaika * Miltiades Rotorua Alnwick Castle* Dunluce Castle	16 Nov. 21 > 21 > 21 > 24 > 23 > 28 >
LIVERPOOL		
HAMBURGO		
Puertos del Brasil, Rio de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco	Rodopis	18 Nov.
HABANA	Frankenwald	3 Dic.

\* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ellos.

**Línea de vapores fruteros de Otto Thoresen**  
Servicio Semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres  
SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE  
Dia 16 SANTA CRUZ.—Dia 23 SAN MATEO.—Dia 30 SAN MIGUEL.  
Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el *Middleton Wharf*, el muelle más cercano al mercado en Londres y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes con trasbordo en aquella Capital.  
Servicio cada quinceña de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hall  
Dia 11 el vapor SANTIAGO. Dia 25 el vapor SALERNO.  
Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándolos para llevar solamente una persona en cada camarote. Imporje del pasaje L. 7-0-0.  
Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía ya muy acreditados.  
Servicio interinsular por los vapores «Sancho» y «San Sebastián»  
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Vapor SAN SEBASTIAN.—Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a Los Sáuces y Tacacote y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.  
Vapor SANCHO.—Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.  
Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina 3-Tercer piso

**Argentine Cargo Line**  
El magnífico vapor inglés  
**La Blanca**  
de 6.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 11 de Noviembre con destino a LIVERPOOL con hueco para carga y pasajeros.  
Agentes, Eldr Dempster & Co.  
**Cosecheros:**  
Se venden ó arriendan en buenas condiciones, varias fincas en el pago del Río de Arico, propias para toda clase de cultivo; especialmente para el tomate. Hay estanque con cabida de diez mil pipas de agua para el riego de las mismas y una casa de moderna construcción y bastante comoda.  
También se venden muebles y flores.  
Para informes, escribir á D. Isidro Alvarez, Río de Arico  
**Pinillos Izquierdo y Comp.**  
El magnífico vapor correo español  
**Miguel M. Pinillos**  
de 5.000 toneladas, llegará a Santa Cruz del 19 al 20 de Noviembre con destino a Oporto, Lisboa y Barcelona con hueco disponible para pasajeros de segunda y tercera clase y carga.  
El magnífico vapor español  
**Pío IX**  
de 6.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 22 de Noviembre con destino á Habana y Santiago de Cuba con hueco para pasajeros de primera, segunda y tercera clase y carga.  
Agentes, C. DIAZ BOTAS, casa de Elder Dempster y Ca., Castillo 84.

**Expedientes**  
de las Agencias Ejecutivas y Recaudaciones contra los Ayuntamientos deudores á la Hacienda por el Impuesto de Consumos, se venden en esta imprenta.  
**Fés de vida.**  
Partes diarios para hoteles y fondas.  
Facturas para te-las caladas.  
Carnet para los guías intérpretes  
Se hallan de venta en la imprenta de Molowny, San Francisco, 32.  
**Estados de Consumos**  
para el movimiento mensual de los depósitos, sujetos al nuevo reventa de mis especialidades, Droguería de D. Gaspar, formulario, se hallan de venta en esta imprenta.  
Unico depósito para Canarias, donde está prohibida la reventa de mis especialidades, Droguería de D. Gaspar, formulario, se hallan de Moléndez, Farmacia.—53. Triana 53.—Las Palmas

**Tomad siempre Histógeno Llopis**  
para curar la Tuberculosis, Anemia Diabetes y enfermedades consuntivas en general.  
Venta: en todas las farmacias de España, Portugal y América.  
Recomendado por todos los médicos

**Tinta para periódicos**  
Se vende en la imprenta de este Diario

**Yeoward Brothers**  
Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa ó Islas Canarias  
Salidas de Santa Cruz de Tenerife durante el mes de Noviembre.  
Dia 11 ANDORINHA  
" 18 AVETORO  
" 25 ARDEOLA  
Estos vapores harán encales en e te puerto durante el verano, siempre que haya carga suficiente.  
Atracando en el Dique HORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente comodados para recibir durante los meses de invierno.  
Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios.  
Por los vapores Andorinha, Aguilá y Ardeola, billete sencillo L. 8: 8: 0. Id. de ida y vuelta L. 12: 12: 0.  
Por los vapores Avocet y Avetoro billete sencillo L. 6: 6: 0. Id. de ida y vuelta L. 10: 10: 0.  
Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.  
Servicio mensual entre las Islas Canarias y GLASGOW  
Dia 25 vapor AVOCET  
Servicio interinsular. Vapor ALCA  
Salidas de Santa Cruz de Tenerife. Los martes por la tarde directo á Puerto Cruz y Garachico para regresar á Santa Cruz los domingos temprano  
Para más informes, dirigirse á los señores YEOWARD BROTHERS Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.  
**Hoteles y Fondas**  
Real orden circular para el servicio de viajeros, impresa en cartulina y propia para un cuadro, se vende en la imprenta de Molowny.

el sombrero y con tono ceremonioso dijo al pasar la carroza.  
—Presento á milady mis humildes respetos.  
Y diciendo esto se alejó tomando la dirección opuesta.  
A pesar de la recomendación que se le había hecho, el cochero tuvo presente el adagio: *Che va piano, va sano*, y no se estrevió á molestar con su látigo el lomo de aquellos dos rocines que, con sus caídas orejas, daban á entender bien claramente que toda tentativa para hacerles marchar deprisa hubiera sido completamente inútil.  
Es verdad que, por muy despacio que se camine, siempre se concluye forzosamente por llegar, más ó menos pronto, como diría el bueno Mr. de la Palisse.  
La carroza, conduciendo aquel convoy, llegó tres cuarto de hora después á la calle de San Antonio, en cuyo extremo se paró ante una gran puerta que parecía de cochera.  
Mostrábase en ella, flotante al viento, un gran pedazo de lona, sujeto al muro por medio de grapas de hierro.  
Observábase en aquella muestra que era una mano inexperta la que había trazado la imagen de un cisne, sosteniendo con su ala una cruz, envuelta en una aureola.  
No podemos dispensarnos de decir que el cisne era blanco, la cruz roja y la aureola amarilla.  
Trazado en gruesos caracteres dorados, y para dar una explicación de aquella alegoría, había un letrero en que se leía:  
**HOSTELERÍA DEL CISNE DE LA CRUZ**  
En esta hostelería fué donde entró la carroza, deteniéndose en un gran patio cuadrado, desde el cual podían

verse los cuatro pisos de que se componía aquella casa. El lacayo se apeó del pescante para presentarse en la portezuela, pero ya estaba en ella un hombrecillo grueso y colorado, vivarcho y jovial, vestido de blanco, armado de un cuchillo que, metido en la vaina, descansaba en su redondo vientre, y llevando en la mano un magnífico gorro de algodón blanco.  
Este hombre pequeño y grueso era el prototipo de los antiguos hosteleros que ya no existen y se llamaba Simon Lantara, rico posadero de París y propietario feliz del *Cisne de la Cruz*.  
Aunque hay mucha distancia entre un hostelero de aquel tiempo á un fondista de hoy, existe sin embargo, un rasgo característico que une el pasado con el presente; su rapacidad sin límites y su voracidad insaciable.  
Simon Lantara, con el rostro lleno de alegría y la sonrisa en los labios, abrió la portezuela y bajó el estribo presentando galantemente su mano á las personas que estaban dentro.  
Estas personas eran dos mujeres, de las cuales una era joven y la otra vieja.  
La joven, á quien hemos oído pronunciar algunas palabras en el momento en que se paró la carroza en el ángulo del feubourg Saint-Denis y á quien el hombre de unos cuarenta años había llamado *Milady*, presentaba á las miradas atónitas un talle fino y delicado y un aire de gracia incomparable.  
Su mano, aunque envuelta en finísimo guante, era encantadora; su pié pequeño y breve podía rivalizar con el de la Cenicienta.  
Oculto el rostro por los espesos pliegues de un velo de riquísimo encaje negro, no podía juzgarse de su cara, aun-

**Comp. Generale Trasatlantique**  
**Para la Habana directamente**  
El magnífico vapor correo francés  
**Virginie**  
llegará á este puerto el 1.º de Diciembre admitiendo carga y pasajeros.  
Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español y telegrafía sin hilos.  
Nueva gran rebaja de precios de tercera clase.  
Consignatario, R. Garcia.—Casa de HARDISSON HERMANOS  
**Casa de Salud**  
MÉDICO-QUIRÚRGICA  
DEL DOCTOR COSTA  
Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física, baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, (radium, etc.) y un departamento modelo para cirugía.  
Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto contagiosas.  
Horas de consulta: martes, jueves y sábados á las 4 de la tarde.  
**Viera y Clavijo 52**  
Imp. de F. S. Molowny